

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР В СОВРЕМЕННОЙ АНТРОПОНИМИИ

Е. Селивончик
Гимназия № 18 (Минск)

Научн. рук. – Ю. А. Гурская, канд. филолог. наук, доц.

Аннотация. В статье в сопоставительном аспекте рассматриваются наиболее популярные в западноевропейском и восточноевропейском ареалах личные женские имена. Выявляются тенденции именования в современной антропонимии.

Ключевые слова: антропоним; личное имя; популярность имен; ономастика.

Личное имя является особым языковым знаком, в котором отражается история, культура, национальные традиции и социальные трансформации. В настоящее время именники многих народов претерпевают значительные изменения, связанные с лингвистическими и экстралингвистическими факторами. С целью выявления антропонимических предпочтений в современном социуме нами был проведен анализ наиболее распространенных женских имен, которыми были названы новорожденные в семи странах Западной Европы и семи странах Восточной Европы в 2009–2014 гг. Материалом для анализа послужили данные сайта [1].

Обратимся к исследованному материалу. Прежде всего, мы сопоставили антропонимические данные по странам Западной Европы – Австрии, Бельгии, Великобритании, Ирландии, Германии, Швейцарии и Франции, которые мы представим в Таблице 1.

Таблица 1. Популярные имена в странах Западной Европы

№	Австрия (2014)	Бельгия (2014)	Бельгия (2013)	Великобритания (2014)	Германия (2014)	Швейцария (2009)	Франция (2014)
1	Анна	Эмма	Омелия	Эмили	Софи	Гуля	Эмма
2	Ханна	Луиза	Оливия	Софи	Мари	София	Лола
3	София	Элиза	Эмили	Эмма	София	Мартина	Хлоя
4	Эмма	Оливия	Джессика	Грейс	Мария	Алиса	Инесс
5	Мария	Лина	Ава	Ава	Эмма	Эмма	Лея
6	Лена	Мари	Исла	Элла	Мия	Эллиза	Манон
7	Сара	Люси	Поппи	Омелия	Ханна	Алеся	Джен
8	Софи	Элла	Изабелла	Мия	Эмилия	Гиада	Луиза
9	Лаура	Алиса	Софи	Люси	Анна	Сара	Лена
10	Мия	Джюльетта	Мия	Эйф	Джоанна	Николь	Лина

Как показывает анализ первой десятки частотных имен, на территории Западной Европы отмечено 41 популярное женское имя. Наиболее частотными женскими именами в рассматриваемый период являются антропонимы: *София* (Софи) (5 стран) и *Эмма* (6 стран), вторую позицию занимают имена *Мария*

(Мари; Манон) и Анна (Ханна); третью – Мия и Джен (Джессика, Джоанна). Затем следуют имена: Ава, Алиса, Лена, Сара, Элла, Элиза, Оливия, Омелия, Лина, Люси и Луиза. Единичным употреблением характеризуются имена: Алеся, Гауда, Грейс, Гуля, Джен, Джессика, Джоанна, Джульетта, Изабелла, Инесс, Исла, Лаура, Мартина, Лея, Лола, Николь, Поппи, Хлоя, Эйф.

Самое большое количество совпадений отмечено у имен, функционирующих в Австрии и Германии (6): Анна (Ханна), София (Софи), Мария, Мия, Эмма; а также в Великобритании и Ирландии (5): Ава, Мия, Омелия, Софи, Эмили, что связано с территориальной близостью стран, общностью исторического и культурного прошлого народов.

Согласно проведенному анализу, наибольшим разнообразием и оригинальностью отличается французский именник, в котором отмечено четыре антропонима, не зафиксированные в первой десятке популярных имен других стран: Лола, Хлоя, Инесс, Лея, а также имя Манон, имеющее национально-культурные коннотации. Наименьшее количество различий фиксируется в антропонимиконах Австрии, Германии и Бельгии, где представлено по одному не совпадающему с другими странами популярному имени.

Обращает внимание, что в настоящее время среди наиболее частотных имен в западноевропейских странах высокие позиции занимают два имени, заимствованные из восточнославянских именников: Алеся, широко распространенное в белорусском и украинском языках, и Лена, заимствованное из русского языка. Характерно, что данные единицы являются гипокористическими именами.

На втором этапе мы сопоставили наиболее популярные в указанный период антропонимы, функционирующие в семи странах Восточной Европы – Беларусь, Болгария, Венгрия, Польша, Россия, Украина, Чехия. Антропонимические данные представим в Таблице 2.

Таблица 2. Популярные имена в странах Восточной Европы

№	Беларусь (2014)	Болгария (2014)	Венгрия (2009)	Польша (2010)	Россия (2011)	Украина (2011)	Чехия (2014)
1	Мария	Виктория	Язмин	Юлия	Анастасия	Анастасия	Элишка
2	Анастасия	Никол	Анна	Майя	Мария	Алина	Тереза
3	Дарья	Мария	Ханна	Сюзанна	Дарья	Дарья	Анна
4	Анна	Александра	Нора	Лена	Анна	Екатерина	Адела
5	Полина	Габриэлла	Богларка	Виктория	Елизавета	Мария	Наталия
6	Ксения	Дария	Река	Омелия	Полина	Наталия	София
7	Елизавета	Йоана	Лили	Оливия	Виктория	София	Кристина
8	Екатерина	Рая	Виктория	Александра	Екатерина	Юлия	Эмма
9	Александра	София	Жофия	Наталья	Софья	Виктория	Каролина
10	София	Симона	Петра	Зофия	Александра	Елизавета	Виктория

Согласно проанализированному материалу, наиболее популярным женским именем в исследуемый период является София (12 стран), затем следуют имена: Мария и Анна.

На территории Восточной Европы всего зафиксировано 37 популярных женских имени. К наиболее частотным именам относятся антропонимы:

Виктория (6 стран), *Александра* и *Дарья* (4 страны). К общим именам, популярным в онимиконах трех восточнославянских народов, относятся: *Анастасия*, *Елизавета* и *Екатерина*. Отмечены наиболее частотные антропонимы, совпадающие только у отдельных народов: у русских и белорусов – *Полина*; у украинцев и поляков – *Юлия*; у украинцев, поляков и чехов – *Наталья*.

С точки зрения заимствований значительным разнообразием характеризуются десятки популярных польских и венгерских антропонимов. Так, среди наиболее частотных имен польского ареала, наряду с традиционными для польской антропонимической системы именами *Зофия* и *Юлия*, представлены как западноевропейские имена *Сюзанна*, *Оливия*, *Омелия*, так и имена, которые восходят к восточнославянским именникам *Лена*, *Наталья*.

Таким образом, исследованный материал позволил выявить, с одной стороны, такие современные тенденции в имянаречении европейских народов, как универсальность и массовость, проявляющиеся в интернационализации, создании общего именного фонда путем массового заимствования, а с другой – тенденцию к распространению традиционных национальных антропонимов. К основным факторам, которые влияют на частотность употребления личного имени, относятся, прежде всего, мода и историко-культурные традиции этносов.

Литература

1. Планета имен и фамилий [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://imja.name>. – Дата доступа: 12.04.2017.